

# ADB ཨེ་ཤི་ཡ་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་།

## འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་: ཨ་མོ་ཚུ་ས་ཆ་གོང་འཕེལ་དང་ རྫོང་སྡེའི་ལས་འགུལ།

ལས་འགུལ་གྱི་མིང་། ཨ་མོ་ཚུ་ས་ཆ་གོང་འཕེལ་དང་ རྫོང་སྡེའི་ལས་འགུལ།

ལས་འགུལ་ཨང་། ༥༠༡༤༥-༠༠༢

རྒྱལ་ཁབ། འབྲུག།

ལས་འགུལ་གྱི་གནས་ རྫོང་འཆར།

ཚོང་།

ལས་འགུལ་གྱི་དབྱེ་བ་ གནང་སྤྱིན།

/གོགས་རམ་གྱི་ཐབས་ རྫོང་འགུལ།

ལམ།

མ་དངུལ་འབྲུང་ཁུངས་/ གནང་སྤྱིན་: ཨ་མོ་ཚུ་ས་ཆ་གོང་འཕེལ་དང་ རྫོང་སྡེའི་ལས་འགུལ།

དངུལ་བརྩོན་མཁུ།

ཨེ་ཤི་ཡ་གོང་འཕེལ་མ་དངུལ།

ཡུ་ཨེས་འོ་ལར་ས་ཡ་ ༢༤.༧༢

རྫོན་འགུལ་: ཨ་མོ་ཚུ་ས་ཆ་གོང་འཕེལ་དང་ རྫོང་སྡེའི་ལས་འགུལ།

ཨེ་ཤི་ཡ་གོང་འཕེལ་མ་དངུལ།

ཡུ་ཨེས་འོ་ལར་ས་ཡ་ ༡༤.༥༣

གཏན་འཁེལ་འབད་ནི།

ཡུ་ཨེས་འོ་ལར་ས་ཡ་ ༤༩.༠༠

ཐབས་བྱས་ཅན་གྱི་ལས་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་འབྲེལ་བའི་ ཡུན་བརྟན་ཅན་གྱི་ཡར་འཕལ།

འཆར། ཡོངས་རྫོགས་ཅན་གྱི་ དཔལ་འབྱོར་ཡར་འཕལ།

འགྲུར་བྱས་ལུ་འཕུལ་ སྐྱེར་སྡེ་གོང་འཕེལ།

ལྷན་ལས།

ལས་སྡེ་/ནང་གསེས་ **སོན་མ་དང་ སྤར་འབྲུང་ཐོན་སྐྱེད་ གོང་གཡུས་གོང་འཕེལ་** - གོང་གཡུས་གྱི་ཚུ་རུད་སྤྱད་སྐྱོབ།

ལས་སྡེ། **འབྲུང་ཚུ་དང་ ཁྲོམ་སྡེའི་གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས་དང་ཞབས་ཏོག་གཞན་** - ཁྲོམ་སྡེའི་ཞབས་ཏོག་གཞན་ - ཁྲོམ་སྡེའི་ཚུ་རུད་སྤྱད་སྐྱོབ་ - ཁྲོམ་སྡེའི་གཙུག་ལྷན་ - ཁྲོམ་སྡེའི་བཅོམ་ཡུལ་ - ཁྲོམ་སྡེའི་འཕུགས་སྐྱོད་ལས་འཛིན་སྐྱོང་ - ཁྲོམ་སྡེའི་འབྲུང་ཚུ་བཀའ་སྡེ།

ཕོ་མོ་འབྲེལ་མཉམ་དང་ ཕོ་མོའི་བྱུང་ཆོས་ལ་ལོ།

གཙོ་རིམ་བཀོད་དོན།

གསལ་བཤད།

གྲོས་འཆར་བཀོད་མི་ ཨ་མོ་ཚུ་ས་ཆ་གོང་འཕེལ་དང་ ཁྲོམ་སྡེའི་ལས་འགུལ་ཐོག་ལས་ སྤུངས་ཆོག་གསལ་གྱིང་ཁྲོམ་སྡེའི་ཉེ་འདབས་ རྒྱ་གར་དང་གཅིག་ཁར་ འབྲུག་གི་རྟོ་རུབ་ས་མཚམས་ལུ་ ཨ་མོ་ཚུ་དང་འདབས་འབྲེལ་གྱི་ཚུ་འབྲམ་གྱི་ས་ཆ་ ཉེ་གཏེར་ ༡༦༠ གོང་འཕེལ་གཏང་ཞི་ཨིན། ལས་འགུལ་དེ་གིས་ ཚུ་རུད་དང་ས་རུད་ལས་སྤྱད་སྐྱོབ་དང་ ཁྲོམ་སྡེའི་རྒྱ་སྐྱེད་ རིམ་བཞིན་འབད་ཚུགས་པ་བཟོ་ཐབས་ལུ་ ཁྲོམ་སྡེའི་འོས་འབབ་ལཱ་པའི་ གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས་ཚུ་སྐྱོད་ཞི་ཨིན། དེང་ཏུ་ས་དང་བསྐྱུན་པའི་ ཁྲོམ་ཚོགས་ཅིག་ འབྲེལ་མཉམ་དང་ འཚོ་བའི་བརྟེན་རུང་བའི་གནས་སྤངས་ དེ་ལས་ རོ་འབྲན་ཚུ་དང་འབྲེལ་བའི་ དེང་སང་གི་ཡུན་བརྟན་གཞི་རྒྱ་དང་ འབྲེལ་ཉེ་ བཀོད་སྐྱིག་འབད་ཞི་དང་ དེ་ཡང་ ད་རེས་ཡོད་པའི་ ཁྲོམ་སྡེའི་སྐྱིག་གཞི་དང་ འབྲེལ་མཐུན་འབད་དེ་ འབྲུག་གི་བྱུང་ཆོས་ཅན་གྱི་ བཀོད་བཟོའི་ལམ་སྲོལ་ ཉམས་སྲུང་འབད་ཞི་ཨིན། འདི་ལུ་ ལས་འགུལ་དེ་གིས་ ད་རེས་ ཚུ་རུད་དང་ ཚུ་གཞོང་རུད་ཆད་གྱིས་ ཆེ་སྲོག་དང་ འཚོ་བའི་གནས་སྤངས་ ལུ་ཉེ་གཏེར་ཡོད་པའི་ཁར་ ཉེ་འདབས་གྱི་མི་སྡེ་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ འབྲེལ་བ་འབྲེལ་བའི་ལུ་ཡང་ བར་ཆད་རྒྱབ་ཞི་ཡོད་མི་ཚུ་ ཉེན་སྲུང་འབད་ཞི་ཨིན།

**ལས་འགུལ་གྱི་ཁུངས་**    འབྲུག་ཡུལ་འདི་ གངས་རི་ཅན་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་སྡེ་ ཁྲོམ་སྡེ་ཡར་འཕར་གྱི་དོན་ལུ་ འོས་འབབ་ཡོད་པའི་ ས་  
**དོན་དང་རྒྱལ་ཁབ་**    ཆ་ ཚད་ཅིག་ལས་རྒྱལ་ཏེ་མེད་པ་ཡིན། འདི་ཡང་ དམིགས་བསལ་ལུ་ ཨ་མོ་ཚུ་དང་ ས་ཆ་གཟུར་དྲགས་  
**ལུང་ཕྱོགས་གྱི་ཐབས་**    དེ་ལས་ སྤང་སྤྱོད་ས་ཁོངས་ཚུ་གིས་ མཐའ་བསྐྱོར་ཏེ་ཡོད་མི་གི་ ཐོགས་ཆགས་ལས་བརྟེན་ཏེ་ རྒྱ་སྤྱོད་གྱི་  
**རྒྱུ་དང་འབྲེལ་མཐུན།**    ཐོགས་ཚད་ལུ་སྤྱོད་དེ་ཡོད་མི་ སྤུན་ཚོགས་གྲིང་ལུ་ཆ་གནས་ཡོད་པ་ཡིན། སྤུན་ཚོགས་གྲིང་འདི་ ལྷོ་ཨེ་ཤི་ཡ་  
 ལུང་ཕྱོགས་གྱི་དཔལ་འབྱོར་མཉམ་འབྲེལ་གྱི་ ཚོང་འབྲེལ་འཐབས་འདི་ བར་འབྲུམས་གཉིས་གྲུ་ཆགས་ཏེ་  
 ཡོད་པ་ད་ རྒྱ་གར་དང་གཅིག་ཁར་ཡོད་པའི་ ས་མཚམས་ལུ་ འབྲུག་གི་དཔལ་མེད་པའི་ ཁྲོམ་ཅིག་སྡེ་  
 རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ ཚོང་འབྲེལ་དང་བཟོ་གྲུ་འཛུགས་སྐྱོམ་ཤོས་ཡིན། ལས་འགུལ་འདི་གིས་ དེང་དུས་དང་  
 བསྐྱུན་པའི་ ཁྲོམ་ཚོགས་ཅིག་ འབྲེལ་མཉམ་དང་ འཚོ་བ་བརྟེན་རུང་བའི་གནས་སྤངས་ དེ་ལས་ རོ་  
 འགུན་ཚུ་དང་འབྲེལ་བའི་ དེང་སང་གི་ཡུན་བརྟན་གཞི་རྩ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ བོང་འཕེལ་གཏང་ནི་དང་ དེ་ཡང་  
 ད་རེས་ཡོད་པའི་ ཁྲོམ་སྡེའི་སྤྱི་གཞི་དང་ འབྲེལ་མཐུན་འབད་དེ་ འབྲུག་གི་ཁྱད་ཚོས་ཅན་གྱི་ བཀོད་  
 བཟོའི་ལམ་སྲོལ་ ཉམས་སྤང་འབད་ནི་ཡིན། འདི་ལུ་ ལས་འགུལ་འདི་གིས་ ད་རེས་ཡོད་མི་ཁྲོམ་དང་  
 ཁྲོམ་གསར་པ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ རྒྱ་རུང་དང་ རྒྱ་གཞོང་རུང་ཆད་གྱིས་ ཚོ་སྲོག་དང་ འཚོ་བའི་གནས་སྤངས་ལུ་  
 ཉེན་ཁ་ཡོད་པའི་ཁར་ ཉེ་འདབས་གྱི་མི་སྡེ་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ འབྲེལ་བ་འཐབ་ནི་ལུ་ཡང་ བར་ཆད་རྒྱབ་ནི་  
 ཡོད་མི་ཚུ་ ཉེན་སྲུང་འབད་ནི་ཡིན།

---

**ཕན་གོའོ།**    དབུལ་ཕོངས་དཀའ་ངལ་དང་ འབབ་ཁུངས་འབྲེལ་མཉམ་མེད་པའི་ཚོད་གཞི་ མར་ཕབ་ཐོག་གི་ ལྷ་མང་གི་  
 དཔལ་འབྱོར་དང་ ལཱ་གཡོག་གི་གོ་སྐབས་བརྟོན་ཡོད་པ་ (ལོ་ལྗེའི་འཆར་གཞི་ ༡༡ པ་ ༢༠༡༣-༢༠༡༤)

---

**ཐོན་འབྲས།**    རྒྱ་སྤྱོད་འབད་བའི་སྤུན་ཚོགས་གྲིང་ལུ་ ཐབས་རྒྱུས་དང་འོས་འབབ་ དེ་ལས་ ཡུན་རྒྱབ་ཡོད་པའི་ འགྲོ་བ་  
 མིའི་གཞིས་གནས་གོང་འཕེལ།

---

**ཐོན་སྐྱེད།**    གནམ་གཤིས་དང་ རྒྱ་རུང་རྒྱབ་པའི་ ས་ཆ་གོང་འཕེལ།  
 དེང་མཐུན་གྱི་ ཁྲོམ་སྡེའི་གཞི་རྟེན་མཁོ་ཆས་གོང་འཕེལ།  
 འོས་འབབ་དང་ ཡུན་བརྟན་ཅན་གྱི་ ཁྲོམ་ཚོགས་འཛིན་སྐྱོང་ངེས་གཏན།

---

ས་ཚའི་ཆགས་གནས།

---

### ཉེན་སྲུང་དབྱེ་རིམ།

མཐའ་ལོའོར་གནས་སྤངས།

ག

རང་དབང་མེད་པའི་གཞིས་ཆགས།

ག

རང་ཡུལ་མི་རིགས།

ག

### མཐའ་ལོའོར་གནས་སྤངས་དང་ མི་སྡེའི་བྱུང་རྒྱུ་ཚོས་བརྟུན་བསྐྱུས།

མཐའ་ལོའོར་གནས་སྤངས་ཀྱི་བྱུང་རྒྱུ་ཚོ།

རང་དབང་མེད་པའི་གཞིས་ཆགས།

རང་ཡུལ་མི་རིགས།

### འཛིན་འབྲུག་མི་གི་ བརྟུན་འབྲེལ་དང་ གཤམ་གཏོགས། གྲོས་བསྐྱུན།

ལས་འགུལ་བཀོད་སྒྲིག་གི་དུས་སྐབས་ནང་།

ལས་འགུལ་ལག་ལེན་གྱི་དུས་སྐབས་ནང་།

### ཚོང་ལུ་གི་གོ་སྐབས།

གྲོས་སྟོན་ཞབས་ཏོག།

ལས་འགུལ་ལག་ལེན་གྱི་ གྲོས་སྟོན་པ་ཚུ།

མའོ་སྐྱུལ།

ཞི་བའི་ལུ་རིགས་ཀྱི་ཚོན་ལག།

### འགན་ཁུར་ཅན་གྱི་ལས་གཞི་གསལ།

འགན་ཁུར་འབྲི་བའི་ ཞེ་ཉི་ལ་གོང་འཕེལ་

གྲོར་ ལེན་སི་ ཏུ་བཟུ།

དབྱུང་ལང་གི་འགོ་དཔོན།

འགན་ཁུར་འཁྲི་བའི་ ཨེ་ཤི་ཡ་གོང་འཕེལ་  
དངུལ་ཁང་གི་ལས་ཁུངས།  
ལྷོ་ཨེ་ཤི་ཡའི་ལས་ཁུངས།

འགན་ཁུར་འཁྲི་བའི་ ཨེ་ཤི་ཡ་གོང་འཕེལ་  
དངུལ་ཁང་གི་ལས་ཁུངས།  
ལྷོ་ཨེ་ཤི་ཡ་ལུང་རྫོགས་ལས་ཁུངས་ཀྱི་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་ རང་བཞིན་  
སྤར་འབྲུང་ཐོན་སྐྱེད་དང་ སོན་མ་ལས་ཚན།

ལག་ལེན་ལས་སྡེ་རྒྱ།  
**འབྲུག་རྒྱ་ཤོར་གཞི་བབྱང་ཚད་འཛིན།**  
མཐོ་རིམ་ལམ། ལུ་ཏིག་མང་སྟོད།  
འབྲུག་ཐིམ་ཕུག།

## དུས་ཚོད་རེ་ཕྱི་མིག་

བསམ་གཞི་སེལ་ནི།  
སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༦ ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༢༢

ཞིབ་རྟོགས་འབད་ནི།  
སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༧ ཟླ་ ༣ པའི་ཚེས་ ༢༠ ལས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༧ ཟླ་  
༥ པའི་ཚེས་ ༣༡ ཚུན།

འཛིན་སྟོང་བསྐྱར་ཞིབ་ཞུལ་འཛོམས།  
སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༧ ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༣༡

གནང་བ་འགྲུབ་ནི།  
-

མཐའ་མཇུག་གི་བསྐྱར་ཞིབ་དོན་གཙོད།  
-

ལས་འགུལ་གྱི་གནད་སྤྱད་གཞི་ཤོག་ དུས་མཐུན་  
བཟོ་ནི་མཐའ་མཇུག།  
སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༦ ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡

ལས་འགུལ་གྱི་ གནད་སྤྱད་གཞི་ཤོག་ནང་ལུ་ ལས་འགུལ་ ཡང་ན་ ལས་རིམ་གྱི་བདེ་དོན་བརྟུན་བསྐྱུས་ བཏོན་དེ་ཡོད། ལས་འགུལ་  
གྱི་གནད་སྤྱད་གཞི་ཤོག་འདི་ ཡར་འཕེལ་འགྲོ་བའི་བསྐྱང་ཡོད་པའི་ལཱ་ཅིག་འབད་མ་ལས་ འགོ་ཐོག་གི་གཞི་ཤོག་ནང་ལུ་ བདེ་དོན་ལ་ལོ་

ཅིག་མ་ཚུད་རུང་། བདེ་དོན་ཚུ་ཐོབ་པའི་སྐབས་ལུ་ ཁ་སྐོང་བཀའ་ནི་ཡིན། གྲོས་འཆར་བཀོད་པའི་ ལས་འགུལ་སྐོར་ལས་ བདེ་དོན་དེ་  
རགས་ཚོད་ཅམ་དང་ བདེ་སྤྱོད་ཅམ་ཡིན།

ཨེ་ཤི་ཡ་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་གིས་ ལས་འགུལ་གྱི་ གནད་སྲུང་གཞི་ཤོག་འདི་ནང་ཡོད་པའི་བདེ་དོན་ཚུ་ ལག་ལེན་འཐབ་མི་ཚུ་གི་དོན་  
ལུ་ ཐབས་རིག་གི་འབྲུང་ཁུངས་ ཉམ་གཅིག་སྤྲོད་པ་མ་གཏོགས་ ལས་ལེན་གང་ཡང་མེད། ཨེ་ཤི་ཡ་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་གིས་ བདེ་  
དོན་ཚུ་ སྤུས་ཚད་མཐོང་གསལ་འབད་ སྤྱོད་ནི་ལུ་ བཙོན་ལྷགས་བསྐྱེད་དེ་འབད་རུང་། བདེ་དོན་ཚུ་ ཚད་འཛིན་ཚོང་བསྐྱུགས་དང་ དམིགས་  
བསལ་གྱི་ གནད་དོན་ཅིག་གི་དོན་ལུ་འོས་འབབ་ཡོད་ཁུངས། ཨིམས་ལས་འགུལ་བ་མེད་པའི་གནད་དོན་སོགས་གྱི་ ལས་ལེན་ཚུ་མེད་མི་  
དང་སྤྱུགས་ཏེ་ ལས་ལེན་གང་རུང་གི་ བཙོན་དོན་ ཡང་ན་ བདེ་སྤྱོད་སོགས་མེད་པའི་སྐོར་ལས་ "རང་གནས་"གྱི་གནས་ཚད་ཁར་ སྤྱོད་པ་  
ཡིན། ཨེ་ཤི་ཡ་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་གིས་ དེ་བརྒྱུ་མའི་བདེ་དོན་གང་རུང་དེ་ འབྲུལ་མེད་ ཡང་ན་ ཡོངས་ཚོགས་ཡོད་པའི་ ལས་  
ལེན་ ཡང་ན་ དཔེ་མཚོན་ ཆེད་དུ་བཀོད་ནི་མེད།